2016年5月27日周五
第0221期　双周刊
No. 0221
Fri. May 27, 2016
Biweekly Newspaper
广告·建议·投稿
317-455-5881
Email:aatodayin@gmail.com
www.yamei-today.com

亚美導報
Asian American Today

黄唯律师楼
Margaret W. Wong & Associates Co., L.P.A. Attorneys At Law
英文网站：www.imwong.com
中文网站：www.cimwong.com
精亦各类移民业务
親屬·工作·投資移民
入籍·各類簽證·10年綠卡
601/601A 豁免·庇護·上庭
開案·上訴·遞解出境
監獄保釋
877-527-5888
216-566-9908
wong@imwong.com
克利夫兰总公司地址：
3150 Chester Ave., Cleveland, OH 44114
纽约·芝加哥·亚特兰大·纳什维尔·洛杉矶

本期导读

精彩时评
Democracy, Voting, and the Individual
杨绛先生去世 A2

生活在美国
卿科云：致ICCCI会员公开信；印城本周末活动信息表；世界末日？印州居民打爆911 A3

专题
回忆高考——十三年的梦魇 A4

两岸三地
蔡英文520就职演说核心摘要；四川凉山一村学生爬百米藤梯上学；考古证明中国五千年前酿啤酒；卖蚂蚁是暴力 A5

环球新闻
G7峰会在日本召开；美11州联合起诉奥巴马政府“厕所令”；瑞士将公投“全民发钱”；塔利班选出新头目；印度高温致600多人死 A6

法律·移民
美国华人过得如何？白蚁与买房 A7
黄律师信箱 A2

文学&艺术
印州艺术家：冯雅芳 A9

教育
莫言：你的问题将会映射到你孩子身上 A10

体育&休闲
中国富豪收购英老牌足球俱乐部；后院养鸡，从一盒毛茸茸的小鸡开始 A11

代办签证服务
为方便广大读者，本报提供“代办签证”及“领馆公证”服务。
代办费：$40／本
电话：317-213-5825（Wendy）
317-705-9818（周华）
Email: whlee@iupui.edu
xiaohua53@yahoo.com
网站：http://www.chinavisaforyou.com/

百届Indy500将载入史册

［本报讯］5月29日，印州将迎来盛大赛事——第100届Indy500。然而到25日，所有包厢、预留票、内场票就已全部售光，这是Indy500百年历史上的第一次。Indy500旋即宣布，包括印城在内的全世界电视观众，都将看到本次精彩赛车场面的现场直播。这是Indy500历史上的第三次，也是1950年后的首次。

门票卖得如此之好，和这一北美最高规格的开轮式赛车的第一百届不无关系。Indy500始于1911年，跌宕起伏的世纪风云，在两英里半的赛车道上留下了缕缕痕迹，一战（1917-1918）和二战（1942-1945）期间，无数男儿走上战场，赛车场荒芜，Indy500两度停办。今年是Indy500大赛的整整第100届，这一印城人的骄傲，充满了蒸蒸日上的活力。

赛前几周的训练场上，已经流传出不少激动人心的故事。

（更多精彩故事见第3版）

James Hincliffe在他的赛车里

James Hincliffe 和他的团队在Indy500跑道上留影。（摄影：Richard Bryant）

近百中国留学生找人替考面临开除

［本报讯］据中国中央电视台消息，美国中部艾奥瓦市的艾奥瓦大学，有百名左右的中国留学生因找人代课、代考而被学校开除或正在处理过程中。

代考服务商业化 拉客有折扣

央视新闻称，“现在的学术欺诈，即便你身在海外也可以很轻松获得。实际上只需要两个步骤，第一拿出手机，第二输入代课代写代考几个关键词，立刻就有上百万条链接跳出来，而这些公司的口号无一例外，都是保证质量专家团队。”

涉事大学生小张接受央视采访时说：“美国各个地方的中国学生容易抱成一团，代课、代考这种信息很容易被共享。”

而且，“两个人可以打折，三个人可以团购。”代考公司所用的商业模式让很多人无法抗拒，特别是那些学习有困难、学业繁重而又只混自己人圈子的中国留学生遇到困难时，第一个想到的就是这种方式。

费用低，但代价沉重

小张说：“一般这种服务都是一千到三千美元不等，但他们知道中国国留学生圈子比较小，可以口口相传，只要你给他宣传，发信息到朋友圈，代课公司会给优惠，拉到一个新学生会给几百块美金的折扣，或者这门课直接减免之类的。”

尽管费用低，但代价却是沉重的。据悉，目前至少有30人已经被学校处理。除了随之产生的学生身份失效，之前所缴纳学费和所修成绩一律作废。再加美国对信用要求高，“学术欺诈、造假”一经坐实，基本等同于“美国梦”碎。

ICCCI大选尘埃落定

【本报讯】一波三折后，本地最大华人组织印城华夏文化中心（ICCCI）2016年大选在本月20日终于尘埃落定。先前有争议的副理事长一职决定如下：侯永浩女士担任2016～17年度副理事长；莫才清先生担任2017～18年度副理事长。新理事会的九位成员，将于6月1日正式履新上任。

ICCCI组委会在其官网上发表的联合声明称：“选委会、理事会和监票组在此次选举规则的制定和执行上，期望尝试一种新的‘便民措施’，同时在突发情况的处理上，力求遵循公正、公平和团结的原则，出发点是好的。但在做法上的确有考虑不足之处，并由此引发了一些争议和困扰。为此，选委会、理事会和监票组向所有的投票人、委托人、候选人，和所有对选举提出异议和良好建议的众多会员们，表示深深的歉意和感谢！”

（更多内容详见www.indy-chinese.com）

廖波
保险经纪人
金融理财投资顾问
Allstate Insurance Company
10085 Allisonville Rd, Suite 204, Fishers, IN 46038
Tel: 317-570-8942 (办公室)　317-657-1588 (手机)
E-mail: boliao@allstate.com　Fax: 317-570-8986 (传真)
Allstate. You're in good hands.
•汽车，房屋保险 (Auto, Home Insurance)
•人寿保险 (Life Insurance)
•商业保险 (Business Insurance)
•大学教育储蓄计划 (College Savings, 529 Plan, Coverdell Education Savings)
•共同基金 (Mutual Funds)
•退休计划 (Retirement Planning, IRA or Roth IRA, 401 (K), Annuities)
•投资理财计划 (Investment Planning)
•家庭保护计划 (Family Protection, Long-term Care, Cancer, accident & disability insurance)

全职房产经纪 公司业主
买卖房和管理投资房
为你争取最大的利益
十二年售房经验
易巧芳
Michelle Yi
Ph: (317) 287-9878
Fax: (317) 942-4084
michelle600@gmail.com
www.statesfirstrealty.com

房屋贷款
唐迎胜 MBA
(Stanley Tang)
十一年贷款经验
最佳服务 最低利率
Ph: (317) 287-9879
Fax: (888) 479-3691
stanley600@gmail.com
Optimum Mortgage

杨光房地产
Sunshine Realty, LLC
Michael Yang
十一年服务印城 不一样宝贵经验
房屋买卖
建新房
修旧房
杨光
Owner/Principle Broker/Realtor
Buy and Sell Houses
Build New Homes
Repair Old Homes
Tel: 317-213-2099
www.sunshineindiana.com
您的满意是我们的保证 Your satisfaction is guaranteed

Y. C. Huang
黄亦川律師
黄律师事务所
移民绿卡　公民入籍　留学申请
刑事辩护　案底消除　醉酒驾车
民事纠纷　离婚协议　交通违规
餐馆买卖　房产过户　遗嘱监护
电子邮箱：usalaw@gmail.com
地址：655 Rainbow Lane
Indianapolis, IN 46260
电话：317-289-7748
微信：indylaw

滕晓英
Sharlene Teng
Optimum Mortgage Company
细致、认真、迅速
处处为客户着想
重新贷款无手续费
EQUAL HOUSING LENDER
Licensed in Indiana & Florida, FHA Loan
电话: 317-258-7265(手机) 317-815-6669(办公室)
传真: 866-342-7362　Email: optimamtg@gmail.com
当日回电，耐心解答，上门服务

张靖
Jing Zhang
765-588-5973

凯宇房屋开发公司
Kai Yu Home Builders, LLC

二十多年建房经验
设计建筑高级住宅
Custom Homes

于凯
Kai Yu, PE, PhD
里海(Lehigh)大学
土木结构博士·注册工程师
电话: 317-818-1071　www.kaiyuhomebuilders.com
房地产经纪人
买房·卖房·乔迁
12年房地产经验
真诚·细致·耐心
服务优异

Century 21
赵惠茹
Helen Zhao, PhD
里海(Lehigh)大学
生物化学博士
电话: 317-694-4211
Email: hzhao@c21scheetz.com

TLC Real Estate Group

电话: 317-332-7328
传真: 317-844-6825
E-mail: huiyunwang@yahoo.com
王辉云
Philip Wang, Ph.D.
房地产经纪人
给您最好的服务
陈欣律师事务所
公司设立 商务买卖 房东契约
婚姻遗产 家庭移民 就业移民
美中贸易 交通违章 民事诉讼
电话：317-580-0388
地址：160 W Carmel Dr, Suite 206 Carmel, IN 46032

陈欣
印第安那执照律师
电子邮箱:chenxin0827@sbcglobal.net

FARMERS INSURANCE
The Lilly Zhang Agency
www.farmersagent.com/lzhang1
Lilly Zhang
Agent
MPA
317-629-7321
Farmers Insurance
9640 Commerce Dr. Ste 437
Carmel, IN 46032
餐馆 Restaurant
商业 Business
汽车 Automobile
房屋 Homeowner
医疗 Medical, Obama Care
人寿 Life
养老金 Annuity
多年保险经验，为您提供一站式服务！

昌盛贷款公司
Prosperity Mortgage Co.

买房贷款·重新贷款
我们是各大银行顶级经纪人
用博士的智慧，
科学家的诚实，
圆您的美国梦
姜晓莉 博士
伊州、印州、威斯康星州执照
shirley@loansbyprosperity.com
630-479-6545 (cell)
NMLS 134680
630-305-9207
866-969-9207 (toll free)
1730 Park St. 200A
Naperville, IL 60635